Quién – La presentación de obras de arte está ABIERTA A CUALQUIERA – sin límite de edad…

Cuándo – La fecha límite para presentar sus obras de arte es el 30 de abril de 2006.

Se eligirá una pieza para que sea la "representante visual de cada mensaje". Se otorgará un premio de US$100 a cada ganador/a por mensaje clave, y de US$500 a la mejor obra de arte seleccionada entre todas las categorías.

Las piezas se usarán de varias maneras, entre ellas las siguientes:

- Para ilustrar **las publicaciones de CA**, en especial las páginas que dividirán los capítulos relevantes del libro de síntesis.
- En una **exposición de arte** que desplegará todos los mensajes de CA, como parte del lanzamiento de los resultados de la Evaluación Comprensiva en la **Semana del Agua de Estocolmo, en agosto de 2006**.
- Después de agosto, se convertirá en una **exposición de arte itinerante** que puede mostrarse en las oficinas de organizaciones contrapartes y locales en varias locaciones alrededor del mundo, asegurando la publicidad continuada de los mensajes relativos al agua para la alimentación y la vida.

Dónde: Las piezas pueden ser entregadas en locaciones en varios países, gracias a las contrapartes de CA para los fines de esta competencia (IWMI, Ramsar, CBD, FAO, FANCA, CP/Water for Food, SIWI in particular…)

Ver detalles en el sitio web del CA- http://www.iwmi.cgiar.org/Assessment/Newsroom/index.htm.

Contacto: comp.assess@cgiar.org

CBD FAO Ramsar CGIAR Challenge Program on WATER & FOOD IWMI International Water Management Institute FANCA

COMPREHENSIVE Assessment of water management in agriculture

Building and sharing the knowledge base on Water, Food and Environment

Comunicar sin palabras sobre el agua & la agricultura por medio de una

COMPETENCIA DE ARTE MUNDIAL :

recurriendo al arte para presentar CA mensajes sobre agua y agricultura

Por qué – Il programa para la Evaluación Comprensiva de la Gestión del Agua en la Agricultura (CA) viene evaluando críticamente los beneficios, costos e impactos de los últimos 50 años de desarrollo de los recursos hídricos, los desafíos en términos de gestión del agua que están enfrentando las comunidades hoy y las soluciones que han desarrollado las poblaciones. Los resultados propiciarán mejores decisiones en materia de inversión y gestión del agua en la agricultura, tanto en el futuro cercano como en los próximos 50 años. La CA desea comunicar sus mensajes a un amplio público de maneras innovadoras – por ejemplo, a través del arte.

Qué – Estamos pidiendo que nos envíen **obras de arte bidimensionales o planas**, pero **sin restricciones en lo que se refiere al estilo artístico** (grabados, dibujos, pinturas, lienzos, tiras cómicas, etc.). Las obras deben reflejar una de las 18 categorías de mensajes (ver mensajes en las páginas interiores) …

Ver otros detalles en la parte posterior del volante…

Cada obra de arte deberá basarse en uno de los mensajes centrales de la CA, a saber:

1. **Agua para la alimentación, agua para la vida: Una buena gestión del agua en la agricultura mantiene un medio ambiente saludable, genera un buen estado de salud y mejora los ingresos**. Se va a requerir más agua para la agricultura, a fin de reducir el hambre y alimentar a una población en crecimiento.

2. **La educación, la construcción de capacidad y la creación de conciencia** son tres escalones fundamentales para llegar a **una mejor gestión del agua en la agricultura**.

3. **Piensen en cuánta agua se necesita para producir sus alimentos.** La demanda de alimentos impulsa la demanda de agua. Las decisiones en torno a lo que comemos y cómo y dónde lo producimos tienen implicaciones enormes para los recursos hídricos; y aún mayores a la luz del cambio climático.

4. **Agua por los campesinos para combatir la pobreza**: El acceso al agua para la producción de alimentos, el ganado y la pesca es un ingrediente comprobado de la lucha contra la pobreza rural. **Las tecnologías hídricas a pequeña escala y económicamente accesibles son promisorias para la seguridad de los medios de vida y la seguridad alimentaria** (e.g. sistemas de riego por goteo, bombas y almacenamiento de bajo costo; cosecha comunitaria del agua). **Pero las tecnologías solo non bastan, hace falta invertir en la gente y sus organisaciones.**

5. **Muchas personas tienen un interés en el agua para la alimentación y la vida**. Se requieren negociaciones informadas entre grupos de interés múltiples para acordar canjes, así como soluciones institucionales innovadoras para garantizar la aplicación de las decisiones.

6. **La agricultura puede impulsar ecosistemas saludables**. La producción de alimentos y fibras a través de la agricultura ha dañado los ecosistemas naturales en el pasado, pero esto puede ser prevenido. En los ecosistemas agrícolas, podemos alcanzar el fin de producir alimentos suficientes a la vez que mejorar los medios de vida de las personas en un medio ambiente saludable.

7. **Producir más comida con menos agua:** Si uno elige la gestión adecuada y enfoques demonstrados, uno genera mayores cultivos, ingresos, y deja agua por otros usos. **Mediante una focalización cuidadosa, los pobres pueden beneficiarse de las mejoras en la productividad del agua**.

8. **Revelar el potential de las lluvias para la agricultura de secano:** Mejorar la agricultura de secano es una accion de alto potencial para reducir la pobreza y aumentar la productividad. Captación y almacenamiento de agua de lluvia a nivel de la finca, riego supplementario, manejo suelo-cultivo y mejor genetica puede incrementar la productividad en las regiones agricolas pobres que tienden a la escasez de agua en el mundo.

9. **Reinventar el riego: el riego debe mejorarse para dar más comida y un ambiente saludable.** La era de la expansión rápida de la agricultura de riego ha concluido: una

nueva tarea de envergadura consiste en adaptar los sistemas de irrigación del pasado a las necesidades del futuro.

10. **Agua subterránea, boom o fracaso?** El boom del agua subterránea, excavando hoyos cada vez más profundos para generar mas agua procure beneficios mayores para los pequeños agricultores. Il boom se está convirtiendo en un fracaso, y para algunos el futuro puede implicar pozos secos si el agua subterránea non se maneja de forma sustentable .

11. **Alimentar a las ciudades con aguas residuales – cultivar más alimentos y desperdiciar menos agua:** Lo que una persona desecha puede beneficiar a otra – usar las aguas residuales productivamente, y tener cuidado con los riesgos para la salud.

12. **La pesca de agua dulce genera empleos para millones de personas pobres alrededor del mundo y alimenta a muchas decenas de millones más.** Sin embargo, este importante recurso no recibe la atención que merece. Los gobiernos y líderes empresariales necesitan mejorar su desempeño, reflexionando acerca de **cuánta agua necesita la pesca de agua dulce y tomando medidas para proveerla.**

13. **La ganadería es la llave para que los pobres rurales del mundo salgan de la pobreza.** La ganadería depende del agua, pero cuando no está bien administrada contribuye a la degradación y la contaminación de los recursos hídricos. Existe una creciente demanda de productos cárnicos y eso genera potenciales conflictos con otros usuarios/as, por una mejor comprensión de las consideraciones asociadas a la ganadería y el agua. hace falta.

14. **Arroz: alimenta a miles de millones de personas, al mismo tiempo que sus ecosistemas proveen servicios únicos,** por ejemplo, albergando a una diversidad de plantas y animales, así como cultura.

15. **Conservación del suelo, protección del agua**: Los sistemas agrícolas en pequeñas parcelas pueden prevenir la erosión al proteger el agua. La conservación del suelo garantiza una mejor retención del agua por parte de las plantas.

16. **Las cuencas hidrográficas son exprimidas:** En muchas cuencas se sobrecomprometen los recursos hídricos, y los ríos con las justas llegan al mar. La competencia por el agua aumenta dramáticamente ante una creciente y poco coordinada abstracción del agua para diversos usos humanos. **Desarrollo nuevo en esos casos significa pérdida neta para otros usuarios/as y para el medio ambiente.**

17. **¡Son importantes la equidad y el género en los proyectos de agua y agricultura!** Incluir la diversidad sociocultural de las comunidades conduce a la sostenibilidad. Los hombres y las mujeres de distintas franjas etarias, clases y etnicidades son detonantes del desarrollo.

18. **Una gestión del agua razonada para la salud de la población**. **Los sistemas de usos múltiples** (sistemas que integran la gestión del agua para uso doméstico, la producción de cultivos, la acuicultura, la agroforestería y la ganadería) son efectivos para reducir la pobreza y mejorar la higiene.